

GARANCIA KARTYA

1. Trading gépeire és szerszámaira a Polgári Törvénykönyv előírásainak megfelelő, a vásárlás dátumától számított 6/24 hónap időtartamú jótállás jár (a jótállási igény bejelentésekor a garanciakártyához mellékelni kell a vásárlást igazoló bizonylatot vagy számlát). Az egyéb közvetlen vagy közvetett személyi sérülések vagy anyagi károk nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
2. A jótállás nem terjed ki a szakszerűtlen kezelésből, a szerszám túlterheléséből, az útmutatóban lefektetett útmutatások be nem tartásából, az engedélyezetlen tartozékok használatából, az illetéktelen javításból, normál kopásból és elhasználódásból, valamint a szállítás közbeni károsodásokból eredő hibákra. A jótállás a következő tartozékokra sem terjed ki: motor, szénkefék, tömítések, forró levegővel működő alkatrészek és a rendszeres cserét igénylő alkatrészek.
3. Amennyiben a javítás nem esik a jótállás hatálya alá, annak minden költségét (beleértve magát a javítást, a javítóműhelybe, illetve az onnan történő elszállítását) a vásárlónak kell fedeznie, az érvényes árlista szerint. Lásd a [www](http://www.uni-max.hu).
4. A jótállási igény bejelentésekor fel kell mutatnia a garanciakártyát, bizonyítania kell a vásárlás dátumát, meg kell adnia a gép sorozatszámát, szükség lesz továbbá az értékesítő cég pecsétjére, az eladó személy aláírására, valamint a vásárlási bizonylatra.
5. A jótállási igényt vagy a szerszámot értékesítő forgalmazó üzletében kell bejelenteni, vagy postán kell elküldeni az egyik javítóközpontba. Az értékesítő cég kötelessége a garanciakártya kitöltése (vásárlás dátuma, sorozatszám, céges pecsét és aláírás). Mindezeket az adatokat a vásárláskor kell rögzíteni.
6. A jótállási időszak annyival meghosszabbodik, amennyi ideig a szerszám a javítóközpontban volt. Ha a javítás vagy a hiba nem esik a jótállás hatálya alá, minden javítási és szállítási költséget a szerszám tulajdonosának kell fedeznie.
Mi azt javasoljuk, hogy a szerszámot eredeti csomagolásában küldje el. Kérjük, a csomagoláshoz mellékelje a hiba rövid leírását is.
7. Mielőtt javítani küldené, a szerszámot alaposan tisztítsa meg. Ha a beküldött szerszám piszkos, a javítóközpont visszaküldheti, vagy tisztítási díjat számíthat fel.

KH TRADING, Kft.

Pf. 142

1506 Budapest

Tel.: 06/40/900-800

Fax: 06/1/99-999-77

(csak egy helyi hívás díját fizeti)

A feltüntetett telefonszámok sorba vannak kötve tehát egy konkrét szám foglaltsága esetén a hívás egy másik szabad számra fut be, hogy a call-centrum mindig és mindenki részére elérhető legyen. A szolgáltatásaink minőségének javítása érdekében a hívásokat esetenként ellenőrizzük.

Nyitvatartási idő:

INTERNET: www.uni-max.hu

H - P: 8:00-17:00

ertekeletes@uni-max.hu

Az áraink az ÁFA-t és a szállítási költségeket nem tartalmazzák.

Az áruszállításra a KH Trading s.r.o. Általános kereskedelmi feltételei az irányadóak.

Cégbejegyzés: Prágai Megyei Kereskedelmi Bíróság, C részleg, betét: 62401

Cégszám 25700758 Adószám 26961929-2-51

SZERVÍZ Logistic centre Klecany (Klecany Logisztikai Központ)
Topolová 483
250 67 Klecany
Cseh Köztársaság

Termék: KÉZI CSÖRLŐ 1 100 KG	
Típus: HW2500	Sorozatszám (terméksorozat):
Gyártási dátum:	A javítóműhely megjegyzései:
Eladási dátum, pecsét, aláírás:	

Helyesen kitöltött garanciakártya vagy a termék típusát is feltüntetető vásárlási bizonylat (számla, vásárlási nyugta) hiányában, a jótállási igényt nem fogadjuk el.

www.uni-max.com

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÉZI CSÖRLŐ 1 100 KG



HW2500

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- **Ezt az eszközt csak 18 évesnél idősebb, a munkára illetve a környezetbiztonsági eljárásokra kiképzett személy használhatja.**
- **A berendezést kezelő személynek a berendezés kezelésére való alkalmasságát orvosi bizonyítvánnyal kell igazolnia.**

A kézikönyvünkben használt szimbólumok jelentése



Figyelmeztetés!

Ez a szimbólum személyes sérülés vagy a készülék, illetve a munkadarabok károsodásának veszélyére figyelmeztet.



Forgó alkatrészekbe való beakadás veszélye!

Vigyázat! A forgó alkatrészek elkapathatják a laza ruházatot vagy az egyes testrészeket.



Figyelmeztetés!

Károsodás veszélye.



Megjegyzés:

További tudnivalók.



Használjon személyi védőfelszerelést.



Általános útmutatások

- A műanyag zsákok és a csomagolóanyagok kisgyermekekre és állatokra veszélyt jelentenek.
- Győződjön meg arról, hogy ismeri a szerszámot vagy a gépet, illetve annak kezelési eljárását. Ismerje meg, milyen veszélyekkel jár a gép helytelen használata.
- Ha más személy fogja a gépet használni, győződjön meg arról, hogy ő is ismeri a biztonságos kezelés módját, és a helytelen használat esetén fennálló veszélyekkel is tisztában van.
- Rendkívül nagy figyelmet fordítson a biztonsági tájékoztatóra és biztonsági címkékre. Ne távolítsa el és ne rongálja meg őket. Ha a figyelmeztető címke olvashatatlanná válik vagy megsérül, lépjen kapcsolatba forgalmazójával.
- Tartsa tisztán a munkaterületét. A rendetlen munkaterület balesetek forrása lehet.
- Soha ne végezzen munkát szűk helyeken vagy gyengén megvilágított helyiségekben. Bizonyosodjon meg arról, hogy a padlózat szilárd és stabil, és hogy elegendő mozgástér áll a rendelkezésére. Munka közben stabil testtartást vegyen fel.
- Összpontosítson a munkára, és használja minden érzékszervét. Figyeljen a munkafolyamatra. Ne folytassa a munkát, ha már nem tud összpontosítani.
- Tartsa tisztán a szerszámait.
- A fogantyúkat tartsa zsiradékmentesen és tisztán.

- Gondoskodjon arról, hogy gyermekek, illetéktelen személyek és állatok ne juthassanak a műhelyébe.
- Soha ne helyezze kezét vagy lábát a munkaterületen belülre.
- Működés közben soha ne hagyja a gépet felügyelet nélkül.
- A gépet csak olyan munkához használja, amilyenhez azt terveztük.
- Használjon személyi védőfelszerelést: védőszemüveg, fülvédő, gázálarc, biztonsági cipő stb.
- Ne nyúljon ki túl messzire, és mindkét kezét használja.
- Soha ne végezzen munkát alkohol vagy más drog hatása alatt.
- Ne használja a gépet, ha szédül vagy gyengének érzi magát.
- Szigorúan tilos bármiféle módosítást vagy átalakítást végezni a gépen. NE HASZNÁLJA a gépet, ha bármilyen repedést vagy egyéb sérülést talál rajta.
- Használat közben soha ne végezzen karbantartást a gépen.
- Ha bármilyen szokatlan jelet lát vagy furcsa hangot hall, azonnal hagyja abba a munkát.
- Használatuk után ne felejtse el az összes csavarkulcsot és csavarhúzókat a gépről eltávolítani.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden csavar biztonságosan meg van húzva.
- Rendszeresen végezze a gép karbantartását. Használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a gép biztonságos működésre alkalmas állapotban van és sérülésmentes.
- Javitáshoz csak eredeti alkatrészeket használjon fel.
- Nem eredeti vagy a gyártó által nem jóváhagyott alkatrészek felhasználása a kezelőszemélyzet sérüléséhez vezethet.
- A gépet csak olyan munkára használja, amilyenre az alkalmas. o A gépet csak olyan munkára használja, amilyenre az alkalmas. Ne terhelje túl a szerszámokat, a tartozékokat vagy a gépet. Nagyobb volumenű munkákhoz erősebb gépet használjon.
- Ne terhelje túl a gépet. A munkaterhelést úgy mérje fel, hogy az kényelmes sebességgel elvégezhető legyen. A gép túlterhelése miatt bekövetkező károk nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
- Szélsőségesen magas hőmérséklettől és közvetlen napsugárzástól védje a gépet.
- Ez a gép nedves körülmények között vagy vízalatti munkavégzésre nem alkalmas.
- Ha a gépet nem használja, száraz és jól elzárt helyen tárolja, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá.
- A gép használata előtt győződjön meg arról, hogy az összes biztonsági elem megfelelően és hatékonyan működik. Bizonyosodjon meg arról, hogy minden mozgó alkatrész megfelelő működőképességű állapotban van.
- Használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék egyik alkatrésze sincs elrepedve vagy beakadva. Azt is ellenőrizze, hogy minden alkatrész az előírásoknak megfelelően van-e csatlakoztatva vagy felszerelve. Kerüljön minden olyan körülményt, mely a gép megfelelő működését kedvezőtlenül befolyásolhatná.
- Minden sérült alkatrészt és biztonsági elemet meg kell javítani vagy ki kell cserélni, kivéve, ha ez az útmutató másképpen rendelkezik.



Összeszerelés

- A gépet csak teljesen összeszerelt állapotban használja.

MEGSEMMISÍTÉS

Ha a gép működési élettartama végére ért, azt a hatályos szabályoknak és rendelkezéseknek megfelelően kell leselejtezni. Az Ön készüléke fém- és műanyag alkatrészekből áll, melyek szétválogatásuk után újrahasznosíthatók.

1. Szerelje szét a gép minden részét.
2. Anyaguk szerint válassza szét az alkatrészeket (pl. fém, gumi, műanyag stb.). További feldolgozás céljából, a szétválogatott alkatrészeket juttassa el egyik közeli újrahasznosító létesítménybe.

Az újrahasznosító központok földrajzi elhelyezkedését a helyi polgármesteri hivataltól tudhatja meg, vagy megtalálhatja az interneten.

VIGYÁZAT

Ha a gép elromlik, küldje vissza a forgalmazóhoz gyors javításra. Kérjük, mellékelje hozzá a hiba rövid leírását. Ezzel megkönnyíti a javítást. Ha a gép még jótállási időn belül van, mellékelje hozzá a garanciakártyát és a vásárlási bizonylatot. A jótállási időszak letelte után a gépet speciális áron javítjuk.

A szállítás közbeni rongálódás megelőzése érdekében a gépet jól csomagolja be, vagy használja fel az eredeti csomagolóanyagot. A szállítás folyamán bekövetkező, a gép helytelen csomagolásából adódó károkért nem vállalunk felelősséget. Ha a fuvarozónál ez ügyben panaszt emel, kártérítési igényének elbírálásánál a csomagolás szintje és módja jelentős szerepet játszik.

Megjegyzés: A kézikönyvünkben található képek és tartalom valamint a valóságos termék vagy tartozékok között lehetnek kisebb eltérések. Ez folyamatosan végzett termékfejlesztésünk következménye. Hasonló jellegű kisebb eltérések a termék funkcionalitását nem befolyásolják.

A kötélfeltekerés feszített vagy terhelt állapotban

- Billentse a biztosítókapcsot a dob irányába.
- A fogantyú forgatásával kezdje el a kötélfelcsévélését.
- A biztosítószerkezet minden fognál kattant, és megakadályozza a kötélfelcsévélését, ha el is enged a fogantyút.



A kötélfeltekerés feszített vagy terhelt állapotban

- Forgassa meg a fogantyút ugyanabban az irányban, amerre a feltekerésnél forgatta, hogy kioldjon a biztosítószerkezet.
- Tartsa erősen a fogantyút, hogy a teher súlyát kiegyensúlyozza. Billentse át a biztosítókapcsot a dobtól távolodó irányba.
- Addig forgassa lassan a fogantyút, amíg a kötélfelcsévélés ki nem oldódik (nincs feszítés).



VIGYÁZAT

Ha a kötelet teljesen lecsévéli, hagyjon a dobon legalább 5 fordulatnyi kötelet, hogy elegendő súrlódást biztosítson, és bizonyosodjon meg arról, hogy a kötélfelcsévélés biztonságosan rögzítve van.

KARBANTARTÁS

- Tartsa tisztán a gépet és a szerszámokat. A szennyeződés behatolhat a szerkezet belsejébe, ahol károsodást okozhat.
- Ne tisztítsa agresszív tisztítószerrel vagy festékkihígítóval a gépet.
- A műanyag alkatrészeket szappanos vízben megnedvesített puha ronggyal tisztítsa.
- A fémfelületeket paraffinolajba mártott ronggyal tisztítsa és kenje.
- Ha nem használja a gépet, zsírozza le, majd a korrózió megelőzése végett száraz helyen tárolja.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy minden mozgó alkatrész megfelelő működőképességű állapotban van. Ellenőrizze, hogy rozsdás vagy só nem okozott-e kárt a gépben.
- Ne használja a csörlőt, ha a kötélfelcsévélés sérült, összegubancolódott vagy az átmérője (a kötélfelcsévélés keresztmetszete) elvékonyodott. Munkavégzés közben ne érjen a kötélfelcsévéléshez, a tárcsához vagy a dohoz.



A gép használatának részletes ismertetését ez a kézikönyv nem tartalmazza, mert a gyártó/ forgalmazó feltételezi, hogy a felhasználónak már van tapasztalata az ehhez hasonló munkákban. Továbbá, az alkalmazandó jog ezt a gépet szabadon árusítható és mindennapi használatú szerszámként tartja nyilván. Ha a felhasználó nem ismeri a gép használatát, javasoljuk, hogy bővebb tájékoztatásért forduljon a Munkabiztonsági Osztályhoz.

Kenés

- Megfelelő zsírral rendszeresen kenje a munkavégző felületeket.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy minden mozgó alkatrész és felület tiszta, és megfelelő működőképességű állapotban van.



Kötéldob

- Munka közben ne viseljen laza ruházatot vagy ékszert. Azok beszorulhatnak a mozgó alkatrészek közé.
- A kötélfelcsévélésénél használjon bőr védőkesztyűt. Az acélkötelet pusztán kézzel ne kezelje. A vékony acélrötkök megvághatják a bőrt.
- Alkalmasság csúszásmentes cipő használatát javasoljuk.
- A hosszú haját teljes egészében fedje le kalappal vagy sapkával.
- Munka közben tartson mindenkit a kötéldobtól biztonságos távolságra. Biztonságos távolságként a kötélfelcsévélés hosszának másfélszeresét javasoljuk. Ha a kötélfelcsévélés közben elszakad, visszaugorhat és súlyos sérülést vagy halált okozhat.
- Soha ne lépjen rá az acélkötéltre.
- Tartsa szem előtt, hogy a kötélfelcsévélés rugalmas, és terhelés alatt nyúlik. Ha nem tart be minden biztonsági szabályt, a kötélfelcsévélés visszapatlanhat és sérülést okozhat.
- Csak szilárd és egyenes talajon dolgozzon a csörlővel.
- Mielőtt megkezdene a munkát, győződjön meg arról, hogy a csörlő elmozdulás ellen biztosítva van.
- A teher elengedését különleges óvatossággal végezze.
- A terhet lassan engedje le vagy lassan engedje el. Kerülje a hirtelen megtorpanásokat és ne engedje el hirtelen a terhet.
- A járókat és a nézőket tartsa távol a munkaterülettől. Mindig helyes testhelyzetet és biztonságos távolságot tartson. Munkakezdés előtt ismerkedjen meg a munkakörnyezettel. Távolítsa el az útból minden akadályt, amely munka közben a biztonságot veszélyeztetné vagy sérülést okozhatna. Ha felborul vagy elesik, és beleütközik az acélkötéltre, súlyos sérülést szenvedhet.
- Soha ne terhelje túl az acélkötelet. Tartsa be a táblázatban megadott maximális teherbírást. A lökésszerűen fellépő terhelés sem lehet nagyobb a maximális megengedett terhelésnél.
- Minden egyes használat előtt ellenőrizze a csévét. Minden sérült alkatrészt felhatalmazott javítóközpontban meg kell javítani vagy ki kell cserélni.
- Javításhoz csak azonos és eredeti alkatrészeket használjon fel. Nem jóváhagyott vagy nem megfelelő alkatrészek használata komoly anyagi kárt okozhat a gépben, illetve személyi sérülést vagy halált okozhat.
- A kötélfelcsévélésénél viseljen bőr védőkesztyűt. A helyes visszatekeréshez a kötelet folyamatosan kissé megfeszítve kell tartani. Egyik kezével tartsa a kötelet, másik kezével pedig tekeresse fel a kötelet. Igyekezzen a teherrel elfordulni, és próbáljon a középhez a lehető legközelebb állni. Feltekerésénél a kötelet a kötélközéphez közelebb tekeresse. Tartsa megfeszítve a kötelet, és ügyeljen arra, hogy minden egyes fordulatnál egyenesen tekeredjen rá a dobra.
- Ügyeljen arra, hogy feltekerés közben ki ne csúszzon a kötélfelcsévélés.
- Ne használja a csörlőt, ha a kampó biztosítókapcsa sérült vagy nem megfelelően működik. Tilos a csörlőt megfelelően működő biztosítókapocs nélkül használni.
- **Ez a kézi csörlő csak vízszintes irányú vontatásra használható. Tárgyak vagy állatok emelésére használni tilos!**



A kötélfelcsévélő szerkezet csónakok kikötésére és kézikocsi/utánfutók rögzítésére nem alkalmas. Az ilyen jellegű munkákhoz kimondottan ilyen célra készült speciális berendezést használjon.



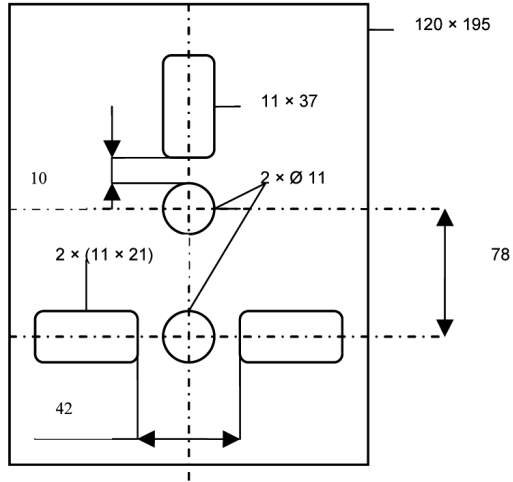
Erőgép

- Ha a gépen kifeszített rugók vannak, alkalmas eszközzel lassan és biztonságosan oldja ki őket.

ÖSSZESZERELÉS

- Mielőtt a csomagolóanyagot kidobná, győződjön meg arról, hogy semmi nem maradt benne. Ha mégis maradt, vegye ki és szerelje fel a gépre.
Az esetleg hiányzó alkatrészek ellenőrzéséhez használja segítségül az alkatrészlistát és a szerelési rajzot.

A rögzítőnyílások elhelyezkedése és mérete



- A csőrlőt szilárd alapra szerelje fel, amely elbír 2 500 kg-os maximális terhelést. A felszereléshez M10/8.8 csavarokat, biztosítóanyákat és alátéteket használjon fel.

A GÉP KEZELÉSE

Ne terhelje túl a csőrlőt. Tartsa be a megadott terhelhetőségi adatokat.



Ha a kötelet teljesen lecsévéli, hagyjon a kötél Dobon legalább 4-6 fordulatnyi kötelet, hogy elegendő súrlódást biztosítson.

A kötelet vagy acélkötelet egyenesen kell a Dobra tekeríteni. A visszafelé történő elmozdulás ellen biztonsági szerkezet védi a csőrlőt.



Terhelés/feszítőerő alatt soha ne tekerse le az egész kötelet! Előfordulhat, hogy a kötélet a doból kiugrik.

Nincs szükség csavarokra, anyákra vagy egyéb rögzítőszervezetekre ahhoz, hogy a kötelet a dobhoz rögzítse. A rögzítéshez csak húzza át a kötelet a dob oldalán lévő nyílásokon, ahogyan a képen is látható. Használat előtt ellenőrizze, hogy minden csavar és rögzítőkapocs biztonságosan meg van-e húzva.



A teher rögzítése a kampóhoz

- Ellenőrizze, megfelelően működik-e a kampóbiztosító kapocs.
Tilos a csőrlőt megfelelően működő biztosítókapocs nélkül használni.



A fogantyú felszerelése

- Helyezze a fogantyút a csőrlő tengelyére, és rögzítse biztosítóanyával.
- Tilos a gépet megfelelően rögzített fogantyú nélkül használni.
Személyi sérülés veszélye.



Gyors letekerítés terhelés nélkül

- Fordítsa a biztosítókapcsot a középső helyzetébe, és húzza ki a kötelet addig, amíg az el nem érte a kívánt hosszúságot.

Megjegyzés

- A biztosítókapcsot a teljes letekerítési művelet idején ebben a helyzetben tartsa.
- **Ebben a helyzetben a visszafelé történő elmozdulás ellen védő szerkezet üzemben kívül van!**
Ha a kötélet feszül vagy terhelés alatt van, a dob és a fogantyú ellenőrizhetetlenül forogni kezdhet, ami a kezelőszemélyzet súlyos sérülését okozhatja.

VIGYÁZAT

Ha a kötelet teljesen lecsévéli, hagyjon a kötél Dobon legalább 4-6 fordulatnyi kötelet, hogy elegendő súrlódást biztosítson, és bizonyosodjon meg arról, hogy a kötélet a dobhoz biztonságosan rögzítve van.